

1. Abra la cubierta superior y sitúe el objetivo de la digitalización boca abajo alineado con el centro del cristal (donde la marca "▽").
2. Abra el software de edición de imágenes **Photo Express 2.0**.
Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Programas → Ulead Photo Express 2.0 → Ulead Photo Express 2.0**.
3. La primera vez que digitalice, haga clic en el botón **Obtener** y en **Escáner**.



4. Elija el controlador Twain adecuado para el escáner en el menú desplegable de la esquina superior derecha.



5. Haga clic en **Adquirir**, en la esquina derecha para llamar al interfaz de usuario TWAIN.



6. Después de que aparezca el interfaz de usuario TWAIN, el escáner ya está preparado para realizar cualquier tarea de digitalización.



1. Seleccione el tipo de imagen que desea digitalizar.
2. Pulse **Presentación preliminar**.
3. Pulse **Digitalizar**.

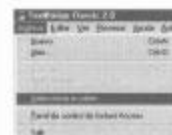
※ Consulte la guía del usuario en línea para obtener instrucciones completas sobre el uso del interfaz de usuario TWAIN. Para acceder a la ayuda en línea, seleccione: **Inicio → Programas → modelo del escáner → User's Guide**.

7. Para realizar más tareas de digitalización, sólo tiene que repetir los pasos 3 y 5

1. Abra el software de OCR TextBridge.
Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Programas → TextBridge Classic → TextBridge Classic**.
2. Lea las instrucciones emergentes y haga clic en **"Continuar"**.



3. Vaya a **"Archivo"** y elija **"Seleccionar escáner..."**



4. Compruebe que **"TWAIN"** y el controlador de escáner adecuado están seleccionados, y a continuación, haga clic en **"Aceptar"**.



5. Haga clic en el botón **"Proceso automático"** para seleccionarlo.



6. Elija el tipo de página adecuado y seleccione "escáner" en la sección "Origen de página", y haga clic en "Aceptar" para activar la interfaz TWAIN.



7. Digitalice el documento y:

- (1) Seleccione "Más páginas" para varias páginas.
- (2) Seleccione "Otra cara" para digitalizar una página más.
- (3) Seleccione "No hay más" para continuar con el siguiente paso.



8. Guarde los documentos de reconocimiento óptico de caracteres utilizando un formato compatible con su procesador de textos, como [* .rtf] o [* .txt].

Instalación**1. No se encuentra el escáner o no funciona:**

- 1.1 Compruebe si el escáner está conectado correctamente al ordenador.
- 1.2 Compruebe si el interruptor de corriente está ENCENDIDO.
- 1.3 Compruebe si la luz interior del escáner está ENCENDIDA.
- 1.4 Compruebe si está seleccionado Source/TWAIN Driver en el software incluido como Photo Express 2.0. Consulte "Cómo utilizar el escáner" punto 3~5.
- 1.5 Si el escáner está conectado a través del puerto paralelo:
 - * Establezca el modo de puerto paralelo en la BIOS en EPP o ECP+EPP 1.9, lo que puede incrementar la velocidad del escáner.
 - * Compruebe si TWAIN/Driver tiene conflictos con el controlador de impresora (desconecte la impresora, desinstale el controlador de la impresora, reinicie el ordenador y compruebe si funciona el escáner).
- 1.6 Si el escáner está conectado a través del puerto USB (sólo para modelos que admitan USB):
 - * Compruebe si USB está activado en la BIOS.
 - * Compruebe si USB está instalado en Windows 95 (Versión 4.00.950 B o OSR2) o en Windows 98 (Inicio / Configuración / Panel de control / Sistema / Administrador de dispositivos / Puertos / USB). Si no lo está, instale USB.
 - * Si el escáner continúa sin funcionar, pruebe otro puerto USB.
- 1.7 Si continúa apareciendo el mensaje "Twain error (T009)...." o "Scanner not found":
 - * Cierre todas las aplicaciones
 - * Desinstale los demás controladores de escáner si los hay y cualquier otro programa de edición de imágenes, pues pueden existir conflictos entre la versión nueva y la antigua de archivos relacionados con Twain.
 - * Vuelva a instalar el controlador del escáner e Photo Express 2.0 u otros programas de aplicaciones.

Referencia rápida **Guía de resolución de problemas**

2. Cómo conecto la impresora al escáner?

Si conecta el escáner a su ordenador mediante el puerto paralelo, puede conectar el cable de la impresora al puerto de paso situado en la parte posterior del escáner. Si conecta el escáner al ordenador mediante el puerto USB, debe conectar la impresora directamente al ordenador mediante el puerto paralelo o el puerto USB.

Digitalización

3. Si la velocidad de funcionamiento del escáner es excesivamente baja:

Pulse el botón "About" situado en la parte superior izquierda de la interfaz TWAIN. Si el modo de comunicación está definido como SPP, cámbielo a EPP (se recomienda la versión 1.9) en la BIOS al arrancar el PC. (Algunos sistemas no admiten el modo EPP. En este caso, todas las opciones se configurarán automáticamente como SPP en TWAIN.)

4. Si el resultado de la presentación preliminar es una imagen incompleta:

Cambie el tamaño del área de presentación preliminar con el ratón para ajustar la línea roja de la regla de la ventana principal de la presentación preliminar.

5. Si el resultado de la digitalización está en negro:

- * Compruebe si el documento original está situado en el escáner.
- * Compruebe si la lámpara está ENCENDIDA.
- * Compruebe si se mueve el módulo del escáner.

OCR

6. Si el software de OCR no puede reconocer el documento (con claridad):

- * Compruebe si el documento está situado en la dirección correcta.
- * Compruebe si el documento original se puede leer bien.
- * Establezca la resolución en 150 ppp o superior (300 ppp).
- * Asegúrese de establecer el modo de digitalización en blanco y negro.

Referencia rápida **Guía de resolución de problemas**

Sugerencia para su uso

7. Admite el escáner Windows 3.x?

Este escáner NO admite Windows 3.x, lo que también se indica en las especificaciones del producto en el embalaje.

8. Mi impresora no funciona si la conecto desde el escáner, aunque no tengo ningún problema si la conecto directamente al ordenador.

Puede que la impresora o su controlador necesiten un puerto de impresora dedicado. Agregue otra tarjeta de puerto paralelo o utilice el puerto USB.

Referencia rápida **Aviso**

Utilice el adaptador conforme a las normas de seguridad que se incluyen en el embalaje suministrado por el fabricante. El fabricante declina cualquier responsabilidad por pérdidas, daños o problemas ocasionados por utilizar adaptadores no suministrados por el.

Guida rapida Come configurare lo scanner

1. Verificate che l'imballo contenga i seguenti articoli:



2. Spingete il fermo posto nella parte inferiore dello scanner in posizione "unlock - sbloccato". (Solo per modelli con dispositivi di blocco)

3. Collegare la porta parallela O la porta USB (se applicabile)

(1) Connessione alla porta parallela:

Collegare il cavo dello scanner allo scanner stesso ed al PC. Se dovete utilizzare una stampante, collegate il cavo della stampante alla porta stampante dello scanner. Per ottenere una qualità di scansione ottimale, impostate la porta parallela del BIOS del PC sulla modalità EPP. (Per modificare la configurazione del BIOS, premete il tasto **Canc** della tastiera durante l'avvio (boot) del PC.)

(2) Connessione alla porta USB (solo per modelli USB):

Collegare il cavo USB allo scanner ed al PC. Fare clic sul pulsante "Annulla" quando compare il finestra "Installazione guidata nuovo hardware". Per utilizzare una stampante, collegare il relativo cavo alla porta parallela del PC.

4. Inserite un capo del cavo dell'adattatore ca nella presa jack di alimentazione dello scanner e l'altro capo in una presa di corrente ca.

5. Dopo avere aperto Windows, inserite il CD nell'unità CD-ROM.

Il programma **Setup** si avvia automaticamente. Se ciò non accade, fate clic sul pulsante **Avvio**, selezionate **Esegui** e digitate nella casella **Apri** la lettera dell'unità CD-ROM seguita da: **Setup.exe**. es.: **D:\setup.exe**

6. Completate l'installazione seguendo le istruzioni che compaiono sullo schermo.



Guida rapida Come effettuare una scansione

1. Aprite il coperchio e collocate il documento da acquisire con il lato da acquisire rivolto verso il basso allineato con il centro del vetro (contrassegnato con "▽").

2. Aprite **Photo Express 2.0**, il software di editing di immagini. Cliccate sul pulsante **Avvio** e selezionate **Programmi** → **Ulead Photo Express 2.0** → **Ulead Photo Express 2.0**.

3. Per acquisire un'immagine per la prima volta, cliccate sul pulsante **Ricevi**, poi cliccate su **Scanner**.



4. Scegliete il driver Twain adatto al vostro scanner dal menu a comparsa visibile nell'angolo in alto a destra.



5. Fate clic su **Acquisisci** nell'angolo destro dell'interfaccia utente TWAIN.



6. Dopo la comparsa dell'interfaccia utente TWAIN, lo scanner è pronto per qualsiasi attività di scansione.



1. Selezionate il tipo di immagine da acquisire.
2. Cliccate su **Anteprima**.
3. Cliccate su **Scansione**.

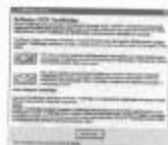
✳ Per istruzioni dettagliate relative all'utilizzo dell'interfaccia TWAIN, consultate la Guida utente in linea.

Per accedere agli aiuti in linea, selezionate:

Avvio → **Programmi** → **il modello dello scanner** → **Guida utente**.

7. Per acquisire più di un documento, ripetete i punti 3 e 5.

1. Aprite il software TextBridge OCR.
Fate clic sul pulsante **Avvio** e poi selezionate
Programmi → TextBridge Classic → TextBridge Classic
2. Leggere le istruzioni che compaiono, e fare clic su **"Continua"**.



3. Selezionare il comando **"Seleziona scanner..."** del menu **"File"**.



4. Controllare che siano selezionati **"TWAIN"** ed il driver per lo scanner corretto, e confermare con un clic su **"OK"**.



5. Fare clic sul pulsante **"Elaborazione automatica"** per utilizzare l'innovativo metodo di elaborazione automatica.



6. Scegliere un formato pagina adeguato e selezionare **"scanner"** nella sezione della **"Sorgente della pagina"**, e fare clic su **"OK"** per attivare l'interfaccia TWAIN.



7. Acquisire il documento e
 - (1) Selezionare **"Altre pagine"** per acquisire ulteriori documenti.
 - (2) Selezionare **"Altro lato"** per acquisire un altro documento.
 - (3) Selezionare **"Finito"** per passare al punto successivo



8. Salvare i documenti elaborati con l'OCR in uno dei formati compatibili con gli elaboratori di testo, quali **[*.rtf]** o **[*.txt]**.

Guida rapida Guida alla risoluzione di problemi

Suggerimenti sull'uso

7. Lo scanner supporta Windows 3.x?

Questo scanner NON supporta Windows 3.x, come evidenziato nelle specifiche di prodotto stampate sull'imballo.

8. La mia stampante non funziona se la collego allo scanner, mentre funziona correttamente se la collego direttamente al PC

La stampante od il suo driver potrebbero richiedere il collegamento ad una porta parallela dedicata. Aggiungete un'altra scheda parallela od utilizzate la porta USB.

Guida rapida

Avviso

Utilizzare l'adattatore conforme alle nome di sicurezza fornito in dotazione dal produttore.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per perdite, danni, o problemi causati dall'uso di adattatori non forniti dal produttore stesso.

Referência rápida Como configurar o scanner

1. Certifique-se de que os seguintes itens estão incluídos na embalagem:



2. Pressione o dispositivo de bloqueio, localizado na parte inferior do scanner, para a posição de "desbloqueio". (Somente para modelos com dispositivo de bloqueio.)

3. Conecte qualquer porta paralela OU a porta USB (se aplicável)

(1) **Conexão de porta paralela:**

Ligue o cabo de scanner ao scanner e ao seu PC. Se for utilizada uma impressora, ligue o cabo da impressora na porta da impressora do scanner. Para garantir o melhor desempenho de leitura, defina a porta paralela do BIOS do PC para o modo EPP. (Para alterar a configuração do BIOS, basta pressionar a tecla **Delete** (Eliminar), no teclado, enquanto o PC está em fase de arranque.)

(2) **Conexão de porta USB (somente nos modelos suportados por USB):**

Ligue o cabo USB ao scanner e ao seu PC. Clique o botão "Cancelar" quando for exibido o painel "Adicionar novo assistente de hardware". Se você deseja usar uma impressora, conecte o cabo da impressora na porta paralela do PC.

4. Ligue uma extremidade do transformador de CA à ficha tipo jack do scanner e a outra extremidade a uma tomada de CA.

5. Quando abrir o Windows, introduza o CD na unidade do CD-ROM. O programa de **Configuração** inicia automaticamente. Caso contrário, faça clique sobre o botão **Iniciar**, seleccione **Executar** e digite a letra da unidade do CD-ROM, seguido de: **Setup.exe** na caixa **Open** (Abrir), ex.: **D:\setup.exe**

6. Siga as instruções no ecrã para completar a instalação.

